

THE UMBRELLA ACADEMY™

CREATED AND DEVELOPED FOR TELEVISION BY
Steve Blackman | Jeremy Slater

EPISODE 2.07

"Öga for Öga"

After Five travels to 1982 to carry out his new mission, the siblings face a flurry of difficult decisions. Meanwhile, Carl issues a warning to Vanya.

WRITTEN BY:
Nikki Schiefelbein

DIRECTED BY:
Ellen Kuras

ORIGINAL BROADCAST:
July 31, 2020

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

MAIN EPISODE CAST

Ellen Page	...	Vanya Hargreeves
Tom Hopper	...	Luther Hargreeves
David Castañeda	...	Diego Hargreeves
Robert Sheehan	...	Klaus Hargreeves
Aidan Gallagher	...	Five Hargreeves
Emmy Raver-Lampman	...	Allison Hargreeves
Justin H. Min	...	Ben Hargreeves
Ritu Arya	...	Lila
Yusuf Gatewood	...	Raymond Chestnut
Marin Ireland	...	Sissy
Kate Walsh	...	The Handler
Kevin Rankin	...	Elliot
Kris Holden-Ried	...	Axel
Stephen Rogaert	...	Carl
Dov Tiefenbach	...	Keechie
Mouna Traoré	...	Follower
Jason Bryden	...	Otto
Justin Paul Kelly	...	Harlan
Patrice Goodman	...	Dot
Ken Hall	...	Herb
Nicole Passmore	...	Desk Clerk
Melissa Murray Mutch	...	Commission Board Member #1
Al Bernstein	...	Commission Board Member #2
Jonathan Malen	...	Ned
Marianna Phung	...	Zara

1

00:00:06,256 --> 00:00:09,467
[upbeat polka music playing]

2

00:00:21,771 --> 00:00:23,398
[people chattering]

3

00:00:23,481 --> 00:00:25,483
[chatter continues]

4

00:00:38,455 --> 00:00:41,207
-Excuse me.
-Uff da. You snuck up on me there.

5

00:00:41,458 --> 00:00:44,085
If you're looking for the cookies,
we don't put 'em out till 3:00.

6

00:00:44,627 --> 00:00:46,087
I can hardly wait.

7

00:00:46,921 --> 00:00:50,508
Uh, do you happen to know where
the Midwest Soybean Society is meeting?

8

00:00:50,592 --> 00:00:53,219
Sure do. Muskellunge Banquet Room.

9

00:00:53,303 --> 00:00:55,722
You looking for your mom?
She in for the convention?

10

00:00:57,724 --> 00:00:58,808
Hey, could I get some change?

11

00:00:59,184 --> 00:01:01,644
Oh, sure, I'll just look in my purse.

12

00:01:02,812 --> 00:01:05,899
-[exhales softly]
-Only a nickel and a couple of dimes.

13

00:01:06,441 --> 00:01:08,818
Oh! You... are...

14

00:01:09,152 --> 00:01:10,904
in... luck, mister.

15

00:01:12,447 --> 00:01:13,490
[chuckles softly]

16

00:01:13,907 --> 00:01:17,035
You know, some say the best luck
is to die at the right time.

17

00:01:20,830 --> 00:01:23,541
[Tony Joe White's
"Polk Salad Annie" plays]

18

00:01:25,376 --> 00:01:26,211
♪ Ungh ♪

19

00:01:33,426 --> 00:01:35,386
♪ As some of y'all never been down south
Too much ♪

20

00:01:35,470 --> 00:01:37,180
♪ I'm gonna tell ya
A little bit about this ♪

21

00:01:37,263 --> 00:01:39,474
♪ So that you understand
What I'm talkin' about ♪

22

00:01:42,477 --> 00:01:45,647
♪ Down there we have a plant that grows
Out in the woods and the fields ♪

23

00:01:45,730 --> 00:01:48,441
-[motor whirs, clicks]
-♪ Looks somethin' like a turnip green ♪

24

00:01:48,525 --> 00:01:50,527
♪ And everybody calls it polk salad ♪

25
00:01:51,736 --> 00:01:52,654
♪ Polk ♪

26
00:01:54,155 --> 00:01:55,448
♪ Salad ♪

27
00:01:55,532 --> 00:01:56,533
♪ Ungh ♪

28
00:01:56,616 --> 00:01:57,575
[Five scoffs]

29
00:01:58,535 --> 00:02:00,495
-♪ Used to know a girl lived down there ♪
-Come on!

30
00:02:00,578 --> 00:02:04,040
-♪ She'd go pick her a mess of it... ♪
-Stupid mother Fudge Nutter!

31
00:02:04,332 --> 00:02:06,209
[screams] Fuckin' Fudge Nutter!

32
00:02:06,292 --> 00:02:07,585
[grunting]

33
00:02:10,130 --> 00:02:11,172
♪ ...They did all right ♪

34
00:02:13,091 --> 00:02:15,426
♪ Now down in Louisiana ♪

35
00:02:16,427 --> 00:02:19,180
♪ Where the alligators grow so mean ♪

36
00:02:20,431 --> 00:02:23,685
♪ There lived a girl
That I swear to the world ♪

37
00:02:24,310 --> 00:02:26,813
♪ Made the alligators look tame ♪

38

00:02:27,105 --> 00:02:28,565
♪ Polk salad Annie ♪

39

00:02:30,650 --> 00:02:32,443
-♪ Polk salad Annie ♪
-[sighs]

40

00:02:34,779 --> 00:02:36,906
♪ Everybody said it was a shame... ♪

41

00:02:36,990 --> 00:02:40,034
[AJ] Let's move on to article 17, please.

42

00:02:40,118 --> 00:02:41,369
[water gurgling]

43

00:02:41,452 --> 00:02:42,912
-You!
-[woman 1] What's he doing--

44

00:02:42,996 --> 00:02:43,997
Call security!

45

00:02:44,080 --> 00:02:45,748
♪ A mean, vicious woman ♪

46

00:02:45,832 --> 00:02:47,000
-[ax thwacks]
-[woman 2 yells]

47

00:02:47,083 --> 00:02:49,085
-[AJ] No!
-[dial tone hums, beeping]

48

00:02:49,169 --> 00:02:50,128
[woman 2] What...?

49

00:02:52,755 --> 00:02:54,340
-♪ Polk salad Annie ♪
-[man 1 shouts]

50

00:02:54,424 --> 00:02:56,134
-[group murmurs]
-[woman 3 gasping]

51

00:02:56,217 --> 00:02:58,011
-♪ The gators got your granny ♪
-[man 2 grunts]

52

00:02:58,094 --> 00:03:00,555
-[man 3] What are you doing? [shrieks]
-♪ Chomp, chomp, chomp ♪

53

00:03:00,638 --> 00:03:03,099
-♪ Everybody said it was a shame ♪
-[AJ] No!

54

00:03:03,183 --> 00:03:04,100
[man 4 grunts]

55

00:03:04,184 --> 00:03:07,478
♪ 'Cause her momma was a-workin'
On a chain gang ♪

56

00:03:09,147 --> 00:03:11,733
-♪ A wretched, spiteful ♪
-[electricity crackles]

57

00:03:11,816 --> 00:03:14,986
♪ Straight-razor-totin' woman ♪
[singer chuckles]

58

00:03:15,570 --> 00:03:16,905
♪ Lord have mercy... ♪

59

00:03:16,988 --> 00:03:18,948
She sent you, didn't she?

60

00:03:19,032 --> 00:03:20,408
Does it really matter now?

61

00:03:20,491 --> 00:03:22,869
Whatever she offered you,

I will double it, triple it.

62

00:03:22,952 --> 00:03:24,829
I'm not doing this for money.

63

00:03:24,913 --> 00:03:26,581
[attendant shrieks]

64

00:03:27,832 --> 00:03:29,751
-[grunting]
-[Five] Get off me!

65

00:03:30,126 --> 00:03:33,421
You're gonna pay for that vending machine,
little mister.

66

00:03:33,504 --> 00:03:35,965
Yeah? I don't wanna hurt you, all right?

67

00:03:36,049 --> 00:03:39,427
Hurt me? Oh, I ain't afraid of you,
you little pus ball.

68

00:03:39,510 --> 00:03:41,596
♪ Her daddy was lazy, no count ♪

69

00:03:42,680 --> 00:03:45,058
-♪ Claimed he had a bad back ♪
-[electricity crackles]

70

00:03:46,267 --> 00:03:49,354
-Shit.
-♪ All her brothers were fit for ♪

71

00:03:49,437 --> 00:03:52,690
♪ Was stealin' watermelons
Out of my truck patch ♪

72

00:03:52,774 --> 00:03:54,400
-[AJ panting]
-♪ Polk salad Annie... ♪

73

00:03:54,484 --> 00:03:55,401
[gasping]

74

00:03:57,111 --> 00:03:59,405
Surely we can come
to some form of agreement

75

00:03:59,489 --> 00:04:01,282
that benefits both parties.

76

00:04:01,866 --> 00:04:03,034
Quid pro quo?

77

00:04:03,451 --> 00:04:05,328
-What do you say?
-Why not?

78

00:04:05,954 --> 00:04:07,121
Here's your quid.

79

00:04:07,247 --> 00:04:08,873
-[AJ shrieks]
-Here's your pro.

80

00:04:08,957 --> 00:04:10,208
[groaning]

81

00:04:10,291 --> 00:04:11,292
[sighs]

82

00:04:11,376 --> 00:04:14,170
-No! No! Please don't! [whimpering]
-Here's your quo.

83

00:04:14,254 --> 00:04:15,922
[AJ] No...!

84

00:04:16,005 --> 00:04:18,633
-[shout continues in slo-mo]
-[song fading out]

85

00:04:22,053 --> 00:04:23,137

[body thuds]

86

00:04:25,723 --> 00:04:27,850
-[upbeat polka music playing]
-[women giggling]

87

00:04:27,934 --> 00:04:29,394
-[woman 1] Oh.
-[woman 2] Oh!

88

00:04:29,769 --> 00:04:31,062
[women murmur]

89

00:04:34,857 --> 00:04:35,900
[sighs]

90

00:04:35,984 --> 00:04:38,403
[upbeat polka music continues]

91

00:04:44,158 --> 00:04:46,244
[clock ticking]

92

00:04:47,996 --> 00:04:49,872
I hate to disappoint you, Benny boy,

93

00:04:49,956 --> 00:04:53,084
but you are not getting in this body.

94

00:04:53,710 --> 00:04:54,877
-No way.
-[Ben] Well,

95

00:04:54,961 --> 00:04:57,755
you're gonna have to fall asleep
eventually. [kisses]

96

00:04:57,839 --> 00:04:59,007
This is nothing.

97

00:04:59,465 --> 00:05:00,883
Once, in Rio,

98

00:05:00,967 --> 00:05:04,804
oh, I spent eight straight days up.

99

00:05:05,179 --> 00:05:06,848
Without chemical assistance?

100

00:05:06,931 --> 00:05:09,684
Listen, the point is
I'm not gonna let you win.

101

00:05:13,479 --> 00:05:14,605
[inhales sharply]

102

00:05:16,858 --> 00:05:18,693
God, I hate your face.

103

00:05:18,776 --> 00:05:20,069
I hate all of you.

104

00:05:20,528 --> 00:05:21,946
[Klaus whispers] Please, just...

105

00:05:23,156 --> 00:05:25,992
-[gasps]
-[shushing]

106

00:05:26,075 --> 00:05:28,494
[softly] It's okay. Fall asleep.

107

00:05:29,871 --> 00:05:31,039
-[clock chimes]
-[gasps]

108

00:05:31,706 --> 00:05:34,375
Hey! Ben! Jesus Christ!

109

00:05:34,459 --> 00:05:37,003
Will you please...? Just, look,
I'm going through a lot right now.

110

00:05:37,086 --> 00:05:39,589

-You're always going through a lot.
-Ben-uhh!

111
00:05:40,298 --> 00:05:43,092
The love of my life is gonna die,
and I can't stop it.

112
00:05:43,176 --> 00:05:46,763
I've tried every trick
in the time-traveler's playbook.

113
00:05:46,846 --> 00:05:48,264
I told him I loved him.

114
00:05:49,098 --> 00:05:50,683
I told... I told him his future.

115
00:05:50,767 --> 00:05:53,686
And the only thing you succeeded in doing
was freaking him out.

116
00:05:53,770 --> 00:05:55,563
[Klaus] Oh, God, I hate this.

117
00:05:55,646 --> 00:05:58,149
-Not being able to do anything.
-Klaus,

118
00:05:58,232 --> 00:06:01,319
the way you feel right now
is the way I feel every day.

119
00:06:01,736 --> 00:06:03,571
All I do is watch you make
the same mistakes

120
00:06:03,654 --> 00:06:06,866
over and over and over and over
and over again.

121
00:06:06,949 --> 00:06:08,618
Welcome to powerlessness.

122

00:06:09,118 --> 00:06:12,288
Oh, my God. That must suck.

123

00:06:13,289 --> 00:06:14,207
I'm sorry.

124

00:06:16,000 --> 00:06:17,251
-You wanna make it up to me?
-No!

125

00:06:17,335 --> 00:06:18,878
-Come on, please!
-You cannot possess me.

126

00:06:18,961 --> 00:06:21,881
-Just for a few minutes!
-No. Why? What's so damn important?

127

00:06:21,964 --> 00:06:24,300
Jill. I... [sighs]

128

00:06:24,384 --> 00:06:27,220
-I want to talk to her.
-Jill...

129

00:06:27,303 --> 00:06:29,722
Oh, that's the, um... [clicks tongue]

130

00:06:29,931 --> 00:06:32,016
...the Moroccan girl with the limp?

131

00:06:32,308 --> 00:06:33,851
-Right?
-Seriously?

132

00:06:33,935 --> 00:06:36,270
We've been over this.

133

00:06:36,354 --> 00:06:38,773
I so rarely listen to you.

134

00:06:38,856 --> 00:06:40,650
-Klaus!
-All right, fine.

135
00:06:40,733 --> 00:06:41,567
Okay.

136
00:06:42,276 --> 00:06:43,111
-But wait!
-Oh!

137
00:06:43,569 --> 00:06:46,155
We need to talk about ground rules.

138
00:06:46,489 --> 00:06:48,449
-[cutlery clinking]
-[Sissy] Excuse me, babe.

139
00:06:52,870 --> 00:06:54,163
-[Vanya] Thanks.
-[Sissy] Mm-hmm.

140
00:07:04,966 --> 00:07:07,718
[Zoe Muth's "Give Me A Reason To Stay"
plays over radio]

141
00:07:09,470 --> 00:07:11,556
♪ Love you forever... ♪

142
00:07:12,849 --> 00:07:14,016
[switches radio off]

143
00:07:19,355 --> 00:07:20,648
You want a beer, Carl?

144
00:07:21,107 --> 00:07:22,066
No, ma'am.

145
00:07:30,408 --> 00:07:31,534
[Sissy clears throat]

146
00:07:32,952 --> 00:07:36,831

I'm taking Harlan in for his checkup.
It'd be nice if you came along.

147

00:07:36,914 --> 00:07:37,915
Yeah, I'd love that.

148

00:07:37,999 --> 00:07:40,376
And we could go to the park after
or something?

149

00:07:41,794 --> 00:07:45,506
Actually, I need Vanya to give me a ride
up to Jim Garvey's ranch.

150

00:07:46,007 --> 00:07:48,217
Says he's got a new lead on a client
for me.

151

00:07:48,801 --> 00:07:50,678
He'll give me a ride back when we're done.

152

00:07:50,761 --> 00:07:52,722
Harlan likes when Vanya comes along.

153

00:07:52,805 --> 00:07:53,931
Helps keep him calm.

154

00:07:54,849 --> 00:07:55,683
You'll come with us.

155

00:07:56,601 --> 00:07:58,644
I said I need her.

156

00:08:05,902 --> 00:08:06,819
[Vanya] It's okay.

157

00:08:07,570 --> 00:08:08,529
I'll go with Carl.

158

00:08:10,490 --> 00:08:11,407
Fine.

159
00:08:12,408 --> 00:08:13,493
Let's go, babe.

160
00:08:15,203 --> 00:08:16,496
[keys jingling]

161
00:08:18,080 --> 00:08:19,665
We'll be back in a little while.

162
00:08:24,587 --> 00:08:26,088
[door opens]

163
00:08:27,256 --> 00:08:28,090
[door closes]

164
00:08:28,925 --> 00:08:30,676
Babe, have you seen my green tie?

165
00:08:30,760 --> 00:08:33,262
-Where are you going?
-I just got off the phone with Miles.

166
00:08:33,596 --> 00:08:37,433
Apparently, Robert Kennedy's people
reached out from the AG's office.

167
00:08:37,767 --> 00:08:38,893
They wanna sit down.

168
00:08:39,560 --> 00:08:41,145
Our little protest got their attention.

169
00:08:42,104 --> 00:08:43,231
Baby, that... [chuckles]

170
00:08:43,314 --> 00:08:44,607
...that's amazing.

171
00:08:45,316 --> 00:08:46,943
Uh, but I was hoping maybe we could--

172

00:08:47,026 --> 00:08:49,570
Miles wants to strategize,
get everybody on the same page.

173

00:08:49,654 --> 00:08:50,780
Can you believe this?

174

00:08:51,280 --> 00:08:53,533
All of our hard work
is finally paying off.

175

00:08:54,659 --> 00:08:56,244
I'm really happy for you, baby.

176

00:08:57,828 --> 00:09:00,623
-Do you wanna come with?
-No. No, you go ahead. I'm, um...

177

00:09:00,706 --> 00:09:02,124
-not feeling too well.
-Oh.

178

00:09:02,708 --> 00:09:03,543
Well...

179

00:09:04,210 --> 00:09:05,294
I'll be back soon.

180

00:09:06,087 --> 00:09:07,380
And I will bring soup.

181

00:09:08,172 --> 00:09:09,131
[Ray] Mwah.

182

00:09:23,145 --> 00:09:24,855
-Hey, Ray?
-Yeah?

183

00:09:26,357 --> 00:09:27,191
I love you.

184

00:09:28,192 --> 00:09:30,987
[melancholy piano melody plays]

185
00:09:33,239 --> 00:09:34,156
[door closes]

186
00:09:40,871 --> 00:09:43,165
-[approaching footsteps]
-[scoffs softly]

187
00:09:50,089 --> 00:09:51,048
[Handler] Well?

188
00:09:52,592 --> 00:09:54,302
[gasps] AJ!

189
00:09:55,386 --> 00:09:57,388
[cackling]

190
00:09:58,514 --> 00:10:00,891
[coos, sighs]

191
00:10:00,975 --> 00:10:02,643
You know,
you're really starting to fill out

192
00:10:02,727 --> 00:10:04,395
those tight little shorts of yours.

193
00:10:05,521 --> 00:10:07,064
[giggles]

194
00:10:07,732 --> 00:10:08,858
Why so quiet?

195
00:10:09,233 --> 00:10:11,694
Thought you'd be buzzing
after this morning's slaughter.

196
00:10:12,403 --> 00:10:13,529
All this killing...

197

00:10:15,865 --> 00:10:16,782
I'm done with it.

198

00:10:18,159 --> 00:10:18,993
What?

199

00:10:19,577 --> 00:10:21,454
Am I supposed to take that seriously?

200

00:10:22,371 --> 00:10:24,373
What I did today, I did for my family.

201

00:10:25,374 --> 00:10:27,543
-I did it to save the world.
-Please.

202

00:10:27,627 --> 00:10:30,796
Spare me your little assassin
with the heart of gold routine, will you?

203

00:10:31,130 --> 00:10:32,173
Here.

204

00:10:32,465 --> 00:10:33,382
Per our agreement,

205

00:10:33,466 --> 00:10:36,969
this will get you and your siblings
back to 2019.

206

00:10:37,345 --> 00:10:39,347
You have 90 minutes.

207

00:10:40,097 --> 00:10:43,017
-[clock tolls loudly]
-You said nothing about a time limit.

208

00:10:43,100 --> 00:10:45,436
Actually, you have 89 minutes
and 30 seconds.

209

00:10:45,519 --> 00:10:47,938

-Better hurry.

-[Five] This is impossible, okay?

210

00:10:48,022 --> 00:10:50,024

My siblings are scattered across the city.

211

00:10:50,107 --> 00:10:51,692

Nothing's impossible.

212

00:10:51,776 --> 00:10:53,986

You proved that this morning
when you killed the board.

213

00:10:54,070 --> 00:10:55,029

I need more time.

214

00:10:55,112 --> 00:10:57,531

Any more time,
and people will start asking questions.

215

00:10:57,907 --> 00:11:00,826

The sooner you get home
and out of this time period,

216

00:11:00,910 --> 00:11:02,536

the better off we'll both be,

217

00:11:02,620 --> 00:11:05,915

-so, ticktock, ticktock.
-[clock ticking, echoing]

218

00:11:11,128 --> 00:11:12,755

I can't believe Elliott's dead.

219

00:11:13,798 --> 00:11:15,549

-He was a good guy.
-[Luther sighs]

220

00:11:16,008 --> 00:11:17,677

-Deserved better than this.
-Yeah.

221

00:11:19,553 --> 00:11:21,806
Elliott must've been getting
too close to the truth.

222

00:11:22,973 --> 00:11:24,266
It smells like the feds.

223

00:11:24,934 --> 00:11:26,977
What? Are you out of your mind?

224

00:11:27,395 --> 00:11:29,230
Diego, if this was the federal government,

225

00:11:29,313 --> 00:11:32,316
they would take him somewhere
and question him. They wouldn't...

226

00:11:32,650 --> 00:11:33,484
do this.

227

00:11:33,859 --> 00:11:36,529
No, this is the work of a psychopath.

228

00:11:36,904 --> 00:11:38,114
"Oga Foroga."

229

00:11:38,823 --> 00:11:39,657
That a name?

230

00:11:43,244 --> 00:11:44,537
"Oga Foroga."

231

00:11:46,455 --> 00:11:47,415
[Luther sniffs]

232

00:11:47,873 --> 00:11:48,791
I'll look her up.

233

00:11:49,291 --> 00:11:50,459
Okay... [sighs]

234
00:11:56,507 --> 00:11:58,008
[Luther] Holy shit, I found her.

235
00:11:59,468 --> 00:12:01,011
"Olga Foroga."

236
00:12:01,554 --> 00:12:03,973
-[scoffs] That must be her.
-Call the bitch.

237
00:12:04,056 --> 00:12:05,057
On it.

238
00:12:06,475 --> 00:12:08,436
-[rotary phone dialing]
-[Five sighs]

239
00:12:10,563 --> 00:12:11,522
[Luther] Okay...

240
00:12:12,732 --> 00:12:13,899
[softly] It's ringing.

241
00:12:15,776 --> 00:12:17,486
[sighs, whispers] Damn.

242
00:12:19,155 --> 00:12:21,157
Uh, hello, Olga?

243
00:12:22,283 --> 00:12:24,160
[whispers] It's her. She sounds old.

244
00:12:24,243 --> 00:12:25,453
-What should I say?
-Just...

245
00:12:25,536 --> 00:12:29,039
[clears throat] Excuse me, ma'am.
Um, I was just wondering-- What?

246
00:12:29,623 --> 00:12:32,251

My name? Is, uh, Luther Hargreeves, and--

247

00:12:33,502 --> 00:12:35,296
[Diego] You killed one of ours, Olga,

248

00:12:35,379 --> 00:12:37,006
now we're coming after you.

249

00:12:37,590 --> 00:12:40,760
You will be dead by nightfall.

250

00:12:41,469 --> 00:12:43,637
Hey. It's Öga För Öga, idiots.

251

00:12:43,721 --> 00:12:45,431
Swedish for "an eye for an eye."

252

00:12:46,056 --> 00:12:47,433
It means the Swedes killed Elliott.

253

00:12:49,393 --> 00:12:51,020
Wrong number. Have a lovely day.

254

00:12:52,688 --> 00:12:54,398
-[Five sputters]
-We would've gotten there.

255

00:12:54,482 --> 00:12:55,483
-Eventually.
-Yeah.

256

00:12:55,900 --> 00:12:56,901
[Five sighs]

257

00:12:58,110 --> 00:13:00,696
-Uh, you have some blood on you.
-A lot of blood, actually.

258

00:13:01,822 --> 00:13:03,199
Five, what did you do?

259

00:13:03,741 --> 00:13:05,785
[woman over PA]
Attention all Commission supervisors,

260
00:13:05,868 --> 00:13:08,704
-please report to the main foyer.
-[employees chattering]

261
00:13:08,954 --> 00:13:11,165
Attention all Commission supervisors,

262
00:13:11,248 --> 00:13:13,209
please report to the main foyer.

263
00:13:19,507 --> 00:13:21,634
[approaching footsteps above]

264
00:13:21,717 --> 00:13:23,677
[crowd grows quiet]

265
00:13:37,817 --> 00:13:40,194
-[screeching feedback] I am--
-[crowd gasping]

266
00:13:42,655 --> 00:13:46,909
[voice wavers] I am heartbroken
to be sharing this devastating news.

267
00:13:47,201 --> 00:13:50,287
All 12 members of our board...

268
00:13:50,830 --> 00:13:52,039
have been assassinated.

269
00:13:52,122 --> 00:13:54,792
[crowd gasps and murmurs]

270
00:13:55,918 --> 00:13:56,877
[Handler] I know.

271
00:13:58,379 --> 00:13:59,255
I know.

272

00:14:00,172 --> 00:14:03,175
A full investigation is underway.

273

00:14:03,259 --> 00:14:06,262
We will hunt down the culprits

274

00:14:06,720 --> 00:14:10,182
who did this dastardly deed.

275

00:14:11,225 --> 00:14:14,436
Grief counseling is available
for those of you who need it.

276

00:14:14,520 --> 00:14:17,189
Although, the Commission
will not be paying for this service

277

00:14:17,273 --> 00:14:21,652
as it is considered out-of-network
by our insurance provider.

278

00:14:21,735 --> 00:14:23,821
-[low murmurs]
-[Handler] In the absence

279

00:14:23,904 --> 00:14:26,574
of any living board members,

280

00:14:26,991 --> 00:14:31,161
it is my solemn duty to assume control

281

00:14:31,245 --> 00:14:33,831
-of the Commission.
-[softly] How is she in charge?

282

00:14:34,415 --> 00:14:35,249
She was demoted.

283

00:14:36,584 --> 00:14:39,086
The briefcase room
will be closed temporarily

284

00:14:39,169 --> 00:14:40,796
as a security precaution.

285

00:14:42,339 --> 00:14:45,092
[overlapping whispers]

286

00:14:45,175 --> 00:14:46,302
Any questions?

287

00:14:47,803 --> 00:14:49,013
[people murmuring]

288

00:14:51,223 --> 00:14:53,267
[heels clicking, retreating]

289

00:14:59,773 --> 00:15:01,025
So I found a way home.

290

00:15:01,108 --> 00:15:02,109
What? How?

291

00:15:02,192 --> 00:15:04,194
All the details are irrelevant, but...

292

00:15:04,695 --> 00:15:06,655
I made a deal to get back to our timeline.

293

00:15:06,739 --> 00:15:08,490
-What about doomsday?
-Won't happen.

294

00:15:08,574 --> 00:15:11,994
-And the 2019 apocalypse?
-Everything will be back to normal.

295

00:15:12,077 --> 00:15:13,913
All right? Now, no more questions.

296

00:15:14,622 --> 00:15:15,706
We gotta go.

297

00:15:15,789 --> 00:15:16,624
[sighs]

298

00:15:16,707 --> 00:15:18,417
-We have to find the others, right?
-Yeah.

299

00:15:18,500 --> 00:15:19,585
Luther, you get Allison.

300

00:15:19,668 --> 00:15:21,795
-Okay.
-Diego, Klaus. I'll get Vanya.

301

00:15:21,879 --> 00:15:23,839
Now, we meet back in the arrival alley

302

00:15:23,923 --> 00:15:25,299
in 77 minutes.

303

00:15:26,884 --> 00:15:28,010
Here.

304

00:15:28,469 --> 00:15:31,555
-I've synchronized these watches.
-Okay, let's do this.

305

00:15:31,680 --> 00:15:33,140
[Diego] Whoa, whoa, whoa, hold on.

306

00:15:33,223 --> 00:15:35,893
You show up drenched in blood
and expect us to believe

307

00:15:35,976 --> 00:15:38,771
everything's gonna go back to normal
if we go home now?

308

00:15:39,396 --> 00:15:41,607
Elliott just got killed because of us.

309

00:15:41,690 --> 00:15:42,650
What about Dad?

310

00:15:44,026 --> 00:15:44,902
What about JFK?

311

00:15:44,985 --> 00:15:48,948
Diego, we have a chance to go home
and make things right. We are taking it.

312

00:15:52,826 --> 00:15:54,286
I have to say goodbye to Lila.

313

00:15:55,079 --> 00:15:57,706
Lila doesn't give a shit about you, Diego!

314

00:15:58,123 --> 00:15:59,291
She never did.

315

00:15:59,541 --> 00:16:01,710
She's one of them.
She's a member of the Commission.

316

00:16:01,794 --> 00:16:02,670
No way.

317

00:16:03,003 --> 00:16:06,256
-Not possible.
-She was just using you to get to me.

318

00:16:06,966 --> 00:16:09,176
You're the Oswald of this story,
my friend.

319

00:16:09,259 --> 00:16:12,054
-The goddamned patsy.
-You don't know what you're talk--

320

00:16:12,471 --> 00:16:15,224
If you don't do this,
I'll kill you myself.

321
00:16:15,516 --> 00:16:16,517
Got it?

322
00:16:17,935 --> 00:16:19,186
[Five whooshes away]

323
00:16:23,941 --> 00:16:25,401
[Luther sighs heavily]

324
00:16:25,484 --> 00:16:28,195
-Women.
-[clock ticking, echoing]

325
00:16:28,278 --> 00:16:29,196
Am I right?

326
00:16:29,863 --> 00:16:33,617
No cutting of the hair.
I love my look right now.

327
00:16:34,535 --> 00:16:37,579
Second, no touchy-touchy down there.

328
00:16:37,997 --> 00:16:38,831
Well...

329
00:16:39,331 --> 00:16:41,166
maybe I won't mind, you know,

330
00:16:41,250 --> 00:16:43,252
but just don't look, because I'm shy.

331
00:16:44,670 --> 00:16:46,797
And finally, I'm dairy-free.

332
00:16:46,880 --> 00:16:48,007
Trust me on that.

333
00:16:49,341 --> 00:16:50,342
[Klaus sighs]

334
00:16:51,844 --> 00:16:52,886
Thank you.

335
00:16:53,345 --> 00:16:54,930
[exhaling] Whatever, just...

336
00:16:56,890 --> 00:16:58,642
[sighs] Just make it quick.

337
00:17:00,352 --> 00:17:01,729
[both exhaling]

338
00:17:04,148 --> 00:17:06,025
[Klaus gasping]

339
00:17:06,859 --> 00:17:07,943
[shuddering grunt]

340
00:17:14,783 --> 00:17:17,953
[Baio's "Sister of Pearl" plays]

341
00:17:36,722 --> 00:17:38,766
[exhales sharply] Okay, just focus.

342
00:17:40,184 --> 00:17:42,478
Stay focused.

343
00:17:43,562 --> 00:17:44,396
[giggles]

344
00:17:46,315 --> 00:17:48,025
♪ Think I might forget it ♪

345
00:17:48,358 --> 00:17:51,445
♪ Gonna write it down-down-down ♪

346
00:17:53,906 --> 00:17:55,616
♪ If you'll just regret it ♪

347
00:17:55,699 --> 00:17:58,911

♪ Don't bring your ass
Around-round-round ♪

348

00:17:59,620 --> 00:18:01,288
♪ So just keep on swingin' ♪

349

00:18:01,538 --> 00:18:04,458
♪ If only because-cause-cause ♪

350

00:18:06,794 --> 00:18:10,547
♪ I can tell by the look
You don't mean what you say ♪

351

00:18:10,631 --> 00:18:14,426
♪ Like a sentimental crook
It's tough to get away ♪

352

00:18:14,510 --> 00:18:18,222
♪ If it even would matter
I would play every part ♪

353

00:18:18,305 --> 00:18:22,434
♪ But I'm too overeager
And I just false start ♪

354

00:18:22,518 --> 00:18:24,436
♪ Oh, sister of pearl ♪

355

00:18:24,520 --> 00:18:28,357
-♪ I wouldn't change you for the world ♪
-[gasps softly]

356

00:18:30,317 --> 00:18:32,152
♪ Oh, sister of pearl ♪

357

00:18:32,236 --> 00:18:36,115
♪ I wouldn't change you for the world ♪

358

00:18:38,075 --> 00:18:38,951
Oh...

359

00:18:39,660 --> 00:18:45,165

♪ Ooh, ooh, ooh ♪

360

00:18:47,292 --> 00:18:52,840

♪ Ooh, ooh, ooh ♪

361

00:18:55,008 --> 00:18:56,552

♪ Ooh ♪

362

00:18:56,635 --> 00:18:58,720

-I love dirt.

-♪ Ooh ♪

363

00:18:58,804 --> 00:19:00,681

-♪ Ooh ♪

-[sighs]

364

00:19:02,641 --> 00:19:04,518

♪ Ooh ♪

365

00:19:04,601 --> 00:19:06,395

♪ Ooh ♪

366

00:19:06,478 --> 00:19:08,063

-♪ Ooh ♪

-[Jill chuckles softly]

367

00:19:08,522 --> 00:19:09,940

-[Ben moans softly]

-[Jill] Hello?

368

00:19:11,900 --> 00:19:12,985

[Ben] Oh.

369

00:19:13,944 --> 00:19:15,320

Hello, Jill.

370

00:19:16,280 --> 00:19:17,322

Cool if I join you?

371

00:19:19,575 --> 00:19:22,202

No. I mean... yeah, of course.

372
00:19:22,286 --> 00:19:23,328
[Jill chuckles softly]

373
00:19:26,373 --> 00:19:28,458
♪ I'm tired of fighting ♪

374
00:19:28,542 --> 00:19:30,961
♪ Another man's pointless war ♪

375
00:19:31,044 --> 00:19:33,088
[Jill giggling]

376
00:19:34,047 --> 00:19:35,799
♪ So please keep up with it ♪

377
00:19:35,966 --> 00:19:38,802
-♪ Just like you have done before ♪
-[Jill laughing]

378
00:19:39,136 --> 00:19:40,929
-[both laughing]
-♪ Ooh ♪

379
00:19:41,013 --> 00:19:42,890
♪ Ooh ♪

380
00:19:42,973 --> 00:19:45,684
♪ Ooh ♪

381
00:19:47,477 --> 00:19:48,854
[cows mooing]

382
00:20:24,431 --> 00:20:26,350
Do you wanna tell me why I'm here?

383
00:20:29,937 --> 00:20:31,146
You ever heard of...

384
00:20:32,022 --> 00:20:33,607
hoof-and-mouth disease?

385

00:20:36,777 --> 00:20:39,196
My paps worked a ranch in California.

386

00:20:41,865 --> 00:20:44,284
Around 1924, they had an outbreak.

387

00:20:46,995 --> 00:20:49,039
They had to slaughter
over 100,000 animals.

388

00:20:50,165 --> 00:20:51,541
Devastated the whole area.

389

00:20:53,252 --> 00:20:54,586
Paps lost his job.

390

00:20:56,380 --> 00:20:57,506
A lot of people did.

391

00:20:59,967 --> 00:21:02,886
See, they didn't catch the sick cow
in time, so...

392

00:21:03,428 --> 00:21:04,721
the disease spread.

393

00:21:07,724 --> 00:21:10,435
You gotta fight the disease
before it spreads.

394

00:21:12,729 --> 00:21:14,231
Before it gets outta hand.

395

00:21:16,149 --> 00:21:17,734
Who I am is not a disease.

396

00:21:17,818 --> 00:21:19,069
[chuckles softly]

397

00:21:19,194 --> 00:21:20,070
Well...

398

00:21:21,154 --> 00:21:22,489
call it what you want,

399

00:21:24,241 --> 00:21:25,784
but it ain't natural.

400

00:21:27,953 --> 00:21:29,621
And it ain't happenin'...

401

00:21:30,038 --> 00:21:31,248
under my roof.

402

00:21:32,499 --> 00:21:33,792
Not with my wife.

403

00:21:35,711 --> 00:21:37,129
I'm not scared of you.

404

00:21:37,212 --> 00:21:38,672
Well, that's fine, but...

405

00:21:40,716 --> 00:21:42,801
it's Harlan you should be thinkin' about.

406

00:21:42,884 --> 00:21:43,885
What do you mean?

407

00:21:43,969 --> 00:21:46,138
This situation's not good for him.

408

00:21:48,765 --> 00:21:49,975
I've been thinkin' of...

409

00:21:50,309 --> 00:21:51,768
sendin' him off for a time.

410

00:21:51,852 --> 00:21:53,103
What? Where?

411

00:21:53,186 --> 00:21:56,481
Well, to a facility better equipped
to handle his type.

412
00:21:57,065 --> 00:21:59,359
Be good for him,
get some special attention.

413
00:21:59,443 --> 00:22:00,861
Come on, that's crazy.

414
00:22:02,446 --> 00:22:03,363
'Course...

415
00:22:03,739 --> 00:22:05,741
maybe I wouldn't have to do that

416
00:22:06,241 --> 00:22:07,326
with you gone.

417
00:22:10,370 --> 00:22:11,580
Harlan could go back

418
00:22:11,663 --> 00:22:16,376
to spending time with his mommy
and his daddy like he should.

419
00:22:19,087 --> 00:22:21,923
[clicks tongue]
Now me and Jim gonna have us a drink.

420
00:22:22,215 --> 00:22:24,134
So... [chuckles]

421
00:22:24,259 --> 00:22:25,469
...you take the car.

422
00:22:28,430 --> 00:22:31,892
And I do expect you
to be packed up and gone

423
00:22:31,975 --> 00:22:33,810

by the time I'm back.

424

00:22:49,326 --> 00:22:50,285
[Allison] Luther.

425

00:22:52,996 --> 00:22:54,373
Five found us a way home,

426

00:22:54,790 --> 00:22:55,749
and we leave in...

427

00:22:56,917 --> 00:22:58,043
42 minutes.

428

00:22:58,126 --> 00:22:59,419
Wh-- 42 minutes?

429

00:22:59,503 --> 00:23:01,380
Yeah, listen,
I know it's a lot to process, okay?

430

00:23:01,463 --> 00:23:02,631
Wait, wait, wait, wait.

431

00:23:03,215 --> 00:23:05,801
-What about doomsday?
-Five thinks if we leave right now,

432

00:23:05,884 --> 00:23:07,594
everything will go back to normal.

433

00:23:09,304 --> 00:23:11,640
Are you saying that
I could see Claire again?

434

00:23:12,474 --> 00:23:13,350
Tonight?

435

00:23:15,227 --> 00:23:17,729
I don't know. I don't know
what kind of world we're going back to.

436

00:23:17,813 --> 00:23:19,648
-I can't guarantee anything.
-Luther... [scoffs]

437

00:23:20,107 --> 00:23:22,067
...I cannot keep losing people.

438

00:23:22,359 --> 00:23:24,069
I mean, what if Five gets it wrong again

439

00:23:24,152 --> 00:23:26,154
and I lose everyone?

440

00:23:26,530 --> 00:23:27,906
We don't belong here.

441

00:23:28,532 --> 00:23:29,741
We have to go back.

442

00:23:32,411 --> 00:23:33,703
[Allison inhales sharply]

443

00:23:35,580 --> 00:23:37,207
[voice trembles] I don't know if I can.

444

00:23:37,874 --> 00:23:38,834
Allison...

445

00:23:40,794 --> 00:23:42,546
we're different than everyone else.

446

00:23:43,046 --> 00:23:44,005
We're special.

447

00:23:44,881 --> 00:23:48,009
And good or bad, that means
we don't get to live normal lives.

448

00:23:48,718 --> 00:23:49,803
Here or anywhere.

449

00:23:50,971 --> 00:23:52,931
[thumps counter] It's not fair.

450

00:23:53,515 --> 00:23:54,391
[Luther] I know.

451

00:23:55,434 --> 00:23:57,936
But we have to risk everything
to save everything.

452

00:24:00,313 --> 00:24:02,732
I mean, that's our best trait
as a family, right?

453

00:24:02,816 --> 00:24:05,235
What? Recklessness? [sighs softly]

454

00:24:07,320 --> 00:24:08,238
Hope.

455

00:24:18,665 --> 00:24:21,460
-[Ray] Baby?
-[Allison sighs, sniffles]

456

00:24:22,878 --> 00:24:24,004
What's wrong?

457

00:24:26,882 --> 00:24:28,550
What the hell did you say to her, Luther?

458

00:24:28,633 --> 00:24:31,803
[clock ticking, echoing]

459

00:24:33,722 --> 00:24:34,806
[sighs softly]

460

00:24:38,560 --> 00:24:40,020
You're different today.

461

00:24:40,520 --> 00:24:41,730
Really? How so?

462

00:24:42,105 --> 00:24:42,981
[takes deep breath]

463

00:24:43,064 --> 00:24:45,358
You're... dorkier.

464

00:24:45,734 --> 00:24:46,610
Oh.

465

00:24:47,027 --> 00:24:48,236
No, no, I like it.

466

00:24:50,489 --> 00:24:53,742
You know, I haven't been able
to take my eyes off you since you joined.

467

00:24:53,825 --> 00:24:55,785
-I don't believe you.
-It's true.

468

00:24:56,244 --> 00:24:59,456
You love your garden,
you sing to your turnips.

469

00:24:59,998 --> 00:25:01,374
You're so good with people.

470

00:25:01,458 --> 00:25:03,793
Everybody comes to you for advice,

471

00:25:03,877 --> 00:25:05,879
-and you give it so freely, and...
-[chuckles]

472

00:25:06,922 --> 00:25:10,467
...I love the way you tug on your earlobe
when you read.

473

00:25:10,550 --> 00:25:12,552
-I had to buy a cream for it.
-[Ben] I know.

474
00:25:12,969 --> 00:25:14,971
[both giggling]

475
00:25:18,433 --> 00:25:19,309
Can I...

476
00:25:20,810 --> 00:25:22,020
[takes deep breath]

477
00:25:22,771 --> 00:25:24,481
Can I smell your hair?

478
00:25:25,732 --> 00:25:26,691
Sure.

479
00:25:26,775 --> 00:25:28,235
[Ben's breath trembles]

480
00:25:29,444 --> 00:25:31,863
-[Ben inhaling deeply]
-[Jill sighs] God, you're incredible.

481
00:25:31,947 --> 00:25:34,282
-You... You're incredible too.
-[both chuckle]

482
00:25:35,325 --> 00:25:36,826
Wanna do it? [sighs]

483
00:25:37,452 --> 00:25:39,621
-Do what?
-Have sex.

484
00:25:40,080 --> 00:25:41,915
The holy union of our multiple spirits.

485
00:25:41,998 --> 00:25:43,124
[Ben spluttering]

486
00:25:43,208 --> 00:25:44,876

-Sure, but, uh--
-But what?

487
00:25:45,085 --> 00:25:46,628
Uh, there's something
you need to know--

488
00:25:47,254 --> 00:25:48,547
-[grunts]
-Are you okay?

489
00:25:49,714 --> 00:25:50,590
Yeah.

490
00:25:50,882 --> 00:25:52,968
-Never been better.
-Good.

491
00:25:53,051 --> 00:25:55,095
-[Jill chuckles]
-Jill, you don't... [gasps]

492
00:25:55,178 --> 00:25:57,097
...you don't know the real me.

493
00:25:57,722 --> 00:25:58,682
Oh, yeah?

494
00:25:58,765 --> 00:26:00,976
-[whispers] Yeah.
-I know everything about you.

495
00:26:02,018 --> 00:26:05,313
I have pored myself over your teachings,
I have sung your Vedas,

496
00:26:05,397 --> 00:26:08,149
I have committed every part of your body

497
00:26:08,650 --> 00:26:10,944
-to my memory.
-But, Jill, that's not me.

498

00:26:11,278 --> 00:26:13,613
I'm somebody different. I'm...

499

00:26:14,698 --> 00:26:15,615
a virgin.

500

00:26:17,158 --> 00:26:18,868
-What about last week?
-Huh?

501

00:26:19,244 --> 00:26:20,412
You, me, and Keechie?

502

00:26:20,495 --> 00:26:21,538
In the sex swing.

503

00:26:21,830 --> 00:26:24,833
We practiced the suspended,
extended, four-part unification.

504

00:26:24,916 --> 00:26:27,836
-Klaus, you're so filthy!
-Yes, you are, Daddy.

505

00:26:27,919 --> 00:26:29,879
-Oh... Oh, hey... Oh!
-[Jill] Mmm...

506

00:26:29,963 --> 00:26:31,590
Wait, just... [moans]

507

00:26:31,673 --> 00:26:33,049
[Ben] Oh! Oh! Oh!

508

00:26:33,133 --> 00:26:35,176
-Okay!
-Hey, Daddy.

509

00:26:35,552 --> 00:26:36,386
You got a sec?

510

00:26:36,469 --> 00:26:37,470
Diego!

511
00:26:37,554 --> 00:26:38,513
Come on, we gotta go.

512
00:26:39,014 --> 00:26:40,974
-Yeah. I'll be right back.
-Okay.

513
00:26:41,057 --> 00:26:42,392
-I promise.
-Come on.

514
00:26:47,897 --> 00:26:49,524
[Handler chuckles]

515
00:26:50,066 --> 00:26:51,192
Hmm!

516
00:26:52,027 --> 00:26:53,528
-[AJ, muted] How dare you!
-Look at you.

517
00:26:53,612 --> 00:26:55,030
[AJ] I'll get you for this!

518
00:26:55,655 --> 00:26:57,532
-[shouting indistinctly]
-Back at work.

519
00:26:58,033 --> 00:26:59,951
And don't worry about that parking spot.

520
00:27:00,410 --> 00:27:02,704
It won't go to waste. [cackling]

521
00:27:02,787 --> 00:27:04,998
-[AJ] No! [splutters]
-Do I really have to be here?

522
00:27:05,415 --> 00:27:07,250

Oh, Lila, darling, no,
I need your opinion.

523

00:27:07,334 --> 00:27:09,502
These are all so good, I can't decide.

524

00:27:09,586 --> 00:27:11,671
What do you think of these
new security uniforms?

525

00:27:11,755 --> 00:27:13,173
Too pansy-ass?

526

00:27:13,965 --> 00:27:16,426
Hmm... I am a sucker for a beret, though.

527

00:27:18,136 --> 00:27:19,679
Oh, come on, this is my big day.

528

00:27:19,763 --> 00:27:21,890
Don't yuck my yum with your bad mood.

529

00:27:22,307 --> 00:27:24,559
And stop twisting
that tacky little bracelet

530

00:27:24,643 --> 00:27:26,227
like a sulky schoolgirl.

531

00:27:26,728 --> 00:27:29,147
We have achieved our dream.

532

00:27:29,230 --> 00:27:30,732
-Your dream.
-Hey.

533

00:27:33,943 --> 00:27:34,778
Here.

534

00:27:37,781 --> 00:27:40,241
-What is it?
-Well, it was meant to be a surprise,

535

00:27:40,325 --> 00:27:42,452
but your terrible attitude's ruined that.

536

00:27:43,912 --> 00:27:45,121
Head of security?

537

00:27:45,538 --> 00:27:48,291
You're always asking about more trust,
responsibility.

538

00:27:48,375 --> 00:27:49,542
Well, there it is.

539

00:27:49,626 --> 00:27:50,960
-Really?
-Really.

540

00:27:51,044 --> 00:27:53,588
-If you want it.
-[Lila scoffs softly]

541

00:27:57,342 --> 00:27:58,843
Yeah, I want it, but, um...

542

00:28:00,553 --> 00:28:01,846
I wanna do it my own way.

543

00:28:02,222 --> 00:28:04,891
Yeah, I wanna make my own decisions,
you know, pick my own team.

544

00:28:05,767 --> 00:28:06,726
Why not?

545

00:28:08,061 --> 00:28:08,937
You've earned it.

546

00:28:11,398 --> 00:28:13,274
-You need to come with me.
-Where?

547

00:28:14,067 --> 00:28:16,027
-[woman] Prophet. Prophet.
-Five found a way home.

548

00:28:16,111 --> 00:28:18,947
[giggles]
It's so great to talk to you again, Diego.

549

00:28:19,698 --> 00:28:21,408
-You hear what I just said?
-Yeah.

550

00:28:22,867 --> 00:28:25,662
-Are you high, Klaus?
-No, I'm not Klaus.

551

00:28:27,580 --> 00:28:28,456
I'm Ben.

552

00:28:30,041 --> 00:28:30,875
You are high.

553

00:28:30,959 --> 00:28:32,961
-Look, I don't have time for this.
-I can prove it.

554

00:28:33,628 --> 00:28:35,505
Ask me something only Ben would know.

555

00:28:37,298 --> 00:28:38,174
Okay.

556

00:28:39,300 --> 00:28:40,385
When we were little,

557

00:28:40,927 --> 00:28:43,388
what did you reprogram Allison's
Teddy Ruxpin to say?

558

00:28:45,140 --> 00:28:47,684
[in singsong]
"Luther sniffs Dad's underwear."

559

00:28:48,977 --> 00:28:50,145
[chuckles softly]

560

00:28:51,104 --> 00:28:52,147
Holy shit.

561

00:28:53,314 --> 00:28:54,774
[Ben laughs]

562

00:29:00,196 --> 00:29:01,489
[Diego] I don't get it, I mean...

563

00:29:01,573 --> 00:29:04,367
-Klaus said you didn't make it to Dallas.
-Well, Klaus says a lot of things,

564

00:29:04,451 --> 00:29:05,410
but guess what?

565

00:29:05,493 --> 00:29:06,786
I can possess him now

566

00:29:07,162 --> 00:29:08,621
and it's freakin' awesome.

567

00:29:08,955 --> 00:29:12,167
Okay, you can tell me all about it
on the way back to 2019. Okay?

568

00:29:12,250 --> 00:29:14,544
What about Destiny's Children?
We can't just leave them.

569

00:29:14,627 --> 00:29:16,254
Klaus should be the one to tell them--

570

00:29:16,337 --> 00:29:18,757
Oh, no, no, no, no, no, okay?
You stay in this body.

571

00:29:19,549 --> 00:29:21,968
We need someone responsible
behind the wheel, okay?

572
00:29:22,051 --> 00:29:25,054
All right, Diego. Will you wait?
I just need, like, ten minutes.

573
00:29:25,138 --> 00:29:26,055
-Ten minutes.
-Actually,

574
00:29:26,139 --> 00:29:28,349
-there's something I need to do first.
-[watch ticking]

575
00:29:28,475 --> 00:29:30,685
Meet me in the alley behind Elliott's
in 30 minutes, okay?

576
00:29:31,561 --> 00:29:33,062
-Do not be late.
-I won't.

577
00:29:33,438 --> 00:29:35,106
-I won't.
-Good to see you, brother.

578
00:29:35,190 --> 00:29:36,024
[Ben] You too.

579
00:29:36,608 --> 00:29:37,692
Bye. [grunts]

580
00:29:38,985 --> 00:29:41,863
-[clock ticking, echoing]
-Oh, no.

581
00:29:42,405 --> 00:29:43,281
[gasps]

582
00:30:03,551 --> 00:30:04,761
[both skidding on gravel]

583

00:30:06,930 --> 00:30:08,890
-[Vanya] What are you doing here?
-Looking for you.

584

00:30:08,973 --> 00:30:10,725
-We're going back to 2019.
-What are you talking about?

585

00:30:10,809 --> 00:30:13,895
Look, I don't really have time to explain
right now, but I found a way home.

586

00:30:14,270 --> 00:30:15,814
All right? We have 30 minutes to leave.

587

00:30:15,897 --> 00:30:17,816
What about my friends?
I can't just leave them here.

588

00:30:17,899 --> 00:30:19,943
Vanya, you don't have a choice in this,
all right?

589

00:30:20,026 --> 00:30:21,820
Doomsday will happen
if you don't come with me.

590

00:30:21,903 --> 00:30:23,321
Okay, then I'm bringing them with me.

591

00:30:23,404 --> 00:30:25,782
-They belong in this timeline.
-Says who?

592

00:30:26,241 --> 00:30:29,452
Sissy deserves a life where she doesn't
have to pretend to be someone she's not.

593

00:30:29,869 --> 00:30:30,995
And Harlan?

594

00:30:31,079 --> 00:30:33,581
There's a name for what he has.
We can get him the help he needs.

595

00:30:33,665 --> 00:30:34,541
Vanya.

596

00:30:34,624 --> 00:30:38,503
Look, a mom and her eight-year-old son
are not gonna screw up the timeline, Five!

597

00:30:38,837 --> 00:30:42,215
-They're insignificant.
-No one is insignificant.

598

00:30:43,508 --> 00:30:46,135
I'm sorry, all right?
But we can't take that risk.

599

00:30:46,761 --> 00:30:48,054
They have to stay.

600

00:30:49,722 --> 00:30:50,765
Come on.

601

00:30:51,933 --> 00:30:52,934
Why do you get to decide?

602

00:30:53,017 --> 00:30:55,436
You're the reason we're stuck here
in the first place.

603

00:30:57,897 --> 00:31:01,150
If I did nothing, we would all be dead
right now, thanks to you.

604

00:31:04,571 --> 00:31:05,655
They're coming with me.

605

00:31:05,738 --> 00:31:06,823
[scoffs softly]

606

00:31:07,866 --> 00:31:10,493
Vanya, do not test me right now.

607
00:31:11,870 --> 00:31:12,704
That's funny.

608
00:31:13,454 --> 00:31:15,790
'Cause I was just about to say
the same thing.

609
00:31:17,333 --> 00:31:22,297
[high-pitched tone resonating softly]

610
00:31:23,464 --> 00:31:27,135
[Five's power whooshing rhythmically]

611
00:31:32,640 --> 00:31:33,892
[both powering down]

612
00:31:34,559 --> 00:31:35,393
Fine.

613
00:31:35,935 --> 00:31:37,687
-"Fine," what?
-I'll be there,

614
00:31:37,770 --> 00:31:40,398
-but I need to say goodbye first.
-Oh, Vanya, we don't have the time.

615
00:31:40,481 --> 00:31:42,442
Well, it's either that or I'm not coming.

616
00:31:43,443 --> 00:31:44,319
[scoffs]

617
00:31:46,613 --> 00:31:47,614
[Five] The alley.

618
00:31:48,656 --> 00:31:49,782
Don't be late. [sighs]

619

00:31:52,076 --> 00:31:54,162
-[muttering]
-[Vanya's car starts]

620

00:31:54,245 --> 00:31:56,998
[clock ticking, echoing]

621

00:32:02,086 --> 00:32:03,087
Oh, good.

622

00:32:03,504 --> 00:32:05,048
It's you and your stupid face.

623

00:32:07,050 --> 00:32:08,551
[Lila] Weird time to garden.

624

00:32:09,218 --> 00:32:12,138
-Can we talk? The truth this time.
-[Diego] Oh, I know the truth.

625

00:32:12,680 --> 00:32:14,849
You used me, Lila. You're a liar.

626

00:32:14,933 --> 00:32:18,519
-Oh, come on. What did I really lie about?
-[Diego] Who you are,

627

00:32:18,603 --> 00:32:21,606
who you work for, why you're here,
what you want from us. That's all.

628

00:32:21,689 --> 00:32:23,274
Yeah, but the rest was true.

629

00:32:25,234 --> 00:32:28,279
Everyone lies, Diego, and...
and I was only lying to protect you.

630

00:32:30,365 --> 00:32:31,240
Mostly.

631

00:32:32,200 --> 00:32:34,369
Do you know how hard it is to trust people

632
00:32:35,078 --> 00:32:37,538
when your whole childhood
was bullshit manipulation?

633
00:32:39,248 --> 00:32:40,124
[Lila] Uh-huh.

634
00:32:40,708 --> 00:32:42,377
Then why would you do that to me?

635
00:32:47,757 --> 00:32:48,800
Tell you what,

636
00:32:49,467 --> 00:32:50,885
I'm gonna finish this hole...

637
00:32:50,969 --> 00:32:53,012
[grunts] ...save the world,

638
00:32:53,429 --> 00:32:55,348
and forget we ever met. [grunts]

639
00:32:55,431 --> 00:32:58,601
[soft piano melody playing]

640
00:33:01,729 --> 00:33:02,939
Wait, is that...

641
00:33:03,773 --> 00:33:05,316
is that dentist-chair guy?

642
00:33:05,400 --> 00:33:06,526
Elliott.

643
00:33:06,943 --> 00:33:09,654
-Your Swedish buddies got him.
-Oh, shit.

644

00:33:12,240 --> 00:33:13,700
I liked that shit-muppet.

645
00:33:19,622 --> 00:33:22,959
Well, here's to Elliott, I guess.

646
00:33:24,168 --> 00:33:25,253
Um...

647
00:33:26,754 --> 00:33:28,548
I'll miss his crazy theories...

648
00:33:29,382 --> 00:33:31,384
[Diego continues digging]

649
00:33:32,385 --> 00:33:34,303
...and I'll miss sharing his bed with you.

650
00:33:54,949 --> 00:33:56,701
-[flask clinks]
-We done now?

651
00:33:59,454 --> 00:34:01,748
[piano music slows, goes off-key]

652
00:34:02,206 --> 00:34:03,041
[Diego] Oh...

653
00:34:04,000 --> 00:34:05,626
[distorted] ...balls.

654
00:34:09,380 --> 00:34:10,465
Yup.

655
00:34:10,548 --> 00:34:12,550
[clock ticking, echoing]

656
00:34:18,181 --> 00:34:19,682
[Ray] How much time do we have?

657
00:34:19,766 --> 00:34:21,267

[Ray's breath trembling]

658

00:34:21,893 --> 00:34:23,144
[Allison snuffles softly]

659

00:34:23,519 --> 00:34:24,437
Twenty-three minutes.

660

00:34:24,520 --> 00:34:25,813
Twenty-three minutes?

661

00:34:26,272 --> 00:34:27,732
There has to be another way.

662

00:34:28,191 --> 00:34:29,358
Look, I... [sniffing]

663

00:34:30,359 --> 00:34:33,362
...I know it's crazy, but if I asked,
would you come with me?

664

00:34:34,697 --> 00:34:36,115
You want me to leave Dallas?

665

00:34:41,996 --> 00:34:43,790
You want me to leave the movement?

666

00:34:46,167 --> 00:34:47,710
The movement's not finished.

667

00:34:48,127 --> 00:34:49,837
Not even in 2019.

668

00:34:49,921 --> 00:34:51,839
Yeah, but you said that
the work we're doing here,

669

00:34:51,923 --> 00:34:53,591
-it has an impact.
-No, it does.

670

00:34:53,966 --> 00:34:54,884
It does.

671
00:34:58,679 --> 00:35:00,473
Well, babe, I just can't leave it behind.

672
00:35:02,433 --> 00:35:04,185
My part of the fight is right here.

673
00:35:05,353 --> 00:35:06,395
[Allison sniffles]

674
00:35:07,146 --> 00:35:08,189
[sobs softly]

675
00:35:10,024 --> 00:35:10,983
[sniffles]

676
00:35:11,526 --> 00:35:12,777
I can rumor you.

677
00:35:14,737 --> 00:35:16,072
-Take the pain away.
-No.

678
00:35:17,156 --> 00:35:18,658
We're not gonna do it like that.

679
00:35:20,701 --> 00:35:21,953
I don't wanna forget you.

680
00:35:23,579 --> 00:35:24,789
I don't wanna forget us.

681
00:35:27,834 --> 00:35:31,003
I would take my year with you
over a lifetime with anybody else.

682
00:35:32,880 --> 00:35:33,798
You hear me?

683

00:35:35,967 --> 00:35:37,802
I'm still the luckiest man I know.

684
00:35:38,302 --> 00:35:39,345
[chuckles]

685
00:35:41,055 --> 00:35:42,181
[Allison whimpers]

686
00:35:45,852 --> 00:35:47,353
[knocking at door]

687
00:36:00,616 --> 00:36:02,827
I'm sorry, now is not a good time.

688
00:36:03,286 --> 00:36:05,830
[gasps, choking]

689
00:36:08,791 --> 00:36:11,127
-What's going on?
-[panting] This is it. We're leaving.

690
00:36:11,836 --> 00:36:12,712
[Sissy] Well...

691
00:36:13,379 --> 00:36:15,339
-where are we going?
-To a better place, okay?

692
00:36:15,423 --> 00:36:17,049
I promise I'll explain when we get there.

693
00:36:17,133 --> 00:36:18,009
-What about Carl?
-No.

694
00:36:18,092 --> 00:36:19,802
We need to leave before Carl gets back.

695
00:36:19,886 --> 00:36:21,888
-I need to talk to him first.
-There isn't time.

696

00:36:21,971 --> 00:36:23,931
-He's my husband. I owe an explanation.
-You don't owe him!

697

00:36:24,015 --> 00:36:26,726
-I need to leave him a note.
-He knows about us, Sissy!

698

00:36:27,560 --> 00:36:29,812
He threatened to send Harlan away
to an institution.

699

00:36:29,896 --> 00:36:31,564
We need to go,
and we need to go right now.

700

00:36:31,647 --> 00:36:33,733
No note. No goodbye. This is it.

701

00:36:39,197 --> 00:36:40,364
[Sissy inhales sharply]

702

00:36:41,365 --> 00:36:42,825
Harlan? [exhales shakily]

703

00:36:43,826 --> 00:36:44,744
Harlan?

704

00:36:45,870 --> 00:36:48,372
-We're going on a drive, okay?
-Yeah. Here, Harlan, let's go.

705

00:36:51,834 --> 00:36:53,169
[Sissy] Here. Okay.

706

00:36:53,586 --> 00:36:54,879
[Vanya] Let's get to the car.

707

00:36:55,213 --> 00:36:56,130
Oh, shit!

708
00:36:56,380 --> 00:36:58,299
The coffee can. You get Harlan in the car.

709
00:36:58,382 --> 00:36:59,508
-Yeah.
-I'll just be a sec.

710
00:37:13,397 --> 00:37:14,649
[car starts outside]

711
00:37:15,233 --> 00:37:16,317
[gasping]

712
00:37:17,193 --> 00:37:19,737
-Oh.
-[clock ticking, echoing]

713
00:37:20,905 --> 00:37:21,822
[sighs]

714
00:37:24,116 --> 00:37:25,034
[panting]

715
00:37:27,161 --> 00:37:28,621
[continues panting]

716
00:37:32,416 --> 00:37:34,293
Hey, uh, Prophet, Prophet,
where you going?

717
00:37:34,377 --> 00:37:37,880
Uh, quick vision quest.
Be back in a few years. Maybe.

718
00:37:37,964 --> 00:37:40,424
Well, wait, wait, wait!
Who will bless the pool waters?

719
00:37:40,508 --> 00:37:42,635
You can do it, Keechie.
You can do everything from now on.

720

00:37:42,718 --> 00:37:43,803
No, Prophet, I can't.

721

00:37:44,178 --> 00:37:47,598
Keechie, bless the water, bless the air,
bless the sex swing for all I care.

722

00:37:47,682 --> 00:37:48,975
Would you just do me one favor?

723

00:37:49,058 --> 00:37:50,434
Yes, of course, Prophet, anything.

724

00:37:50,518 --> 00:37:55,690
Tell Jill that rollin' in the dirt
was the greatest moment of my life.

725

00:37:56,649 --> 00:37:58,067
Uh-- Prophet, wait!

726

00:37:58,150 --> 00:38:00,778
-[groans]
-Any last words of wisdom before you go?

727

00:38:01,737 --> 00:38:05,533
[splutters softly]
"Oh, my God, we're back again.

728

00:38:05,866 --> 00:38:08,703
Brothers, sisters, everybody sing!

729

00:38:09,287 --> 00:38:12,790
We're gonna bring you the flavor.
We're gonna show you how."

730

00:38:12,957 --> 00:38:15,835
[Backstreet Boys'
"Everybody (Backstreet's Back)" plays]

731

00:38:18,671 --> 00:38:21,257
-♪ Oh, my God, we're back again ♪
-[choking gasps]

732
00:38:23,050 --> 00:38:23,884
Allison!

733
00:38:23,968 --> 00:38:26,345
♪ Brothers, sisters, everybody sing ♪

734
00:38:27,305 --> 00:38:30,099
♪ We're gonna bring the flavor
Show you how ♪

735
00:38:30,182 --> 00:38:31,767
[gasping breaths]

736
00:38:31,851 --> 00:38:35,396
♪ I've got a question for ya
Better answer now, yeah ♪

737
00:38:35,813 --> 00:38:38,691
-♪ Am I original? ♪
-[gasping]

738
00:38:38,774 --> 00:38:40,192
-♪ Yeah ♪
-[panting]

739
00:38:40,276 --> 00:38:42,945
-♪ Am I the only one? ♪
-[grunting]

740
00:38:43,029 --> 00:38:44,613
♪ Yeah ♪

741
00:38:44,697 --> 00:38:47,491
-♪ Am I sexual? ♪
-[Ray grunts, coughs]

742
00:38:47,575 --> 00:38:49,243
-[groans]
-♪ Yeah ♪

743
00:38:49,327 --> 00:38:51,329

-♪ Am I everything you need? ♪
-[coughing]

744

00:38:51,412 --> 00:38:53,706
♪ You better rock you body now ♪

745

00:38:53,789 --> 00:38:55,458
-♪ Everybody ♪
-[Allison] I...

746

00:38:56,292 --> 00:38:58,252
-I... I heard... [choking]
-♪ Yeah ♪

747

00:38:58,336 --> 00:39:01,088
-♪ Rock your body ♪
-[panting, grunts]

748

00:39:01,172 --> 00:39:02,757
-[yelling, moaning]
-♪ Yeah ♪

749

00:39:02,840 --> 00:39:05,009
♪ Everybody ♪

750

00:39:05,676 --> 00:39:07,845
-♪ Rock your body right ♪
-[gasping]

751

00:39:09,805 --> 00:39:11,307
♪ Backstreet's back ♪

752

00:39:11,390 --> 00:39:12,600
-♪ All right ♪
-[body gurgles]

753

00:39:12,725 --> 00:39:15,144
[gasps, grunting]

754

00:39:16,020 --> 00:39:17,146
♪ All right ♪

755

00:39:18,397 --> 00:39:20,316
[groans, growls]

756
00:39:20,691 --> 00:39:24,070
-♪ Now throw your hands up in the air ♪
-[struggling grunts]

757
00:39:25,363 --> 00:39:28,532
♪ And wave 'em around
Like you just don't care ♪

758
00:39:28,616 --> 00:39:30,701
-[groans] Get out!
-♪ If you wanna party ♪

759
00:39:30,785 --> 00:39:33,954
-♪ Let me hear you yell ♪
-[straining]

760
00:39:34,038 --> 00:39:37,625
-♪ 'Cause we've got it goin' on again ♪
-♪ Yeah, yeah ♪

761
00:39:37,708 --> 00:39:40,419
-♪ Am I original? ♪
-[Luther] Hey.

762
00:39:40,503 --> 00:39:42,296
-Where is everyone?
-♪ Yeah... ♪

763
00:39:42,380 --> 00:39:43,381
You're the first.

764
00:39:43,464 --> 00:39:44,507
-What?
-Yeah.

765
00:39:45,341 --> 00:39:46,801
-♪ ...Yeah ♪
-[Ben] Hey! Hey!

766
00:39:46,884 --> 00:39:48,886

-♪ Am I sexual? ♪
-We made it!

767
00:39:48,969 --> 00:39:51,097
-[chuckles, grunts]
-♪ Yeah ♪

768
00:39:51,180 --> 00:39:53,265
-What do you mean, "we"?
-♪ Am I everything you need? ♪

769
00:39:53,349 --> 00:39:55,726
-[distorted grunts]
-♪ You better rock your body now ♪

770
00:39:55,810 --> 00:39:57,895
-♪ Everybody ♪
-[Klaus groaning]

771
00:39:57,978 --> 00:40:00,439
-[shuddering grunts] Get out!
-♪ Yeah ♪

772
00:40:00,523 --> 00:40:02,024
-♪ Rock your body ♪
-Out!

773
00:40:02,108 --> 00:40:03,234
[body gurgling]

774
00:40:03,317 --> 00:40:07,071
-[groaning]
-♪ Yeah, everybody ♪

775
00:40:07,571 --> 00:40:09,657
-♪ Rock your body right... ♪
-[continues groaning]

776
00:40:09,740 --> 00:40:11,826
I can't believe it. I mean, you're here.

777
00:40:11,909 --> 00:40:13,327
[Five] We've got eight minutes left.

778

00:40:13,411 --> 00:40:16,122
[whimpers] I just had the strangest dream.

779

00:40:16,872 --> 00:40:18,666
-Where are the others?
-♪ All right ♪

780

00:40:18,749 --> 00:40:20,876
-[panting heavily]
-[Swede moaning]

781

00:40:25,256 --> 00:40:26,215
[yells]

782

00:40:26,757 --> 00:40:27,758
[grunts]

783

00:40:28,175 --> 00:40:29,510
[Swedish brother moans]

784

00:40:29,593 --> 00:40:30,678
[panting heavily]

785

00:40:30,761 --> 00:40:32,763
[groaning, gasping]

786

00:40:35,099 --> 00:40:36,934
[clears throat] I heard a rumor...
[echoing]

787

00:40:37,017 --> 00:40:38,811
...you killed your brother.

788

00:40:40,104 --> 00:40:43,149
-[Ray grunts, coughing]
-♪ Everybody ♪

789

00:40:43,232 --> 00:40:44,567
♪ Yeah ♪

790

00:40:44,817 --> 00:40:47,069
♪ Rock your body ♪

791
00:40:47,611 --> 00:40:48,821
♪ Yeah ♪

792
00:40:49,196 --> 00:40:51,782
-♪ Everybody ♪
-[gasping]

793
00:40:51,866 --> 00:40:54,743
-♪ Rock your body right ♪
-[brother choking]

794
00:40:54,827 --> 00:40:56,203
♪ Rock your body right ♪

795
00:40:56,287 --> 00:40:58,122
-♪ Backstreet's back ♪
-[growling loudly]

796
00:40:58,205 --> 00:41:00,791
-♪ Everybody ♪
-[both groaning]

797
00:41:00,875 --> 00:41:02,626
-♪ Yeah ♪
-♪ Come on ♪

798
00:41:02,710 --> 00:41:05,546
-♪ Rock your body ♪
-[choking]

799
00:41:05,629 --> 00:41:09,133
-♪ Yeah, everybody ♪
-[screams]

800
00:41:09,717 --> 00:41:13,596
-♪ Rock your body right ♪
-[shuddering grunts]

801
00:41:14,346 --> 00:41:16,891
♪ Backstreet's back, all right ♪

[song ends]

802

00:41:16,974 --> 00:41:19,810
-[brother grows quiet]
-[panting heavily]

803

00:41:21,395 --> 00:41:23,439
[whimpers, shouts]

804

00:41:23,522 --> 00:41:24,982
[panting, moans]

805

00:41:26,859 --> 00:41:29,361
[screaming]

806

00:41:30,237 --> 00:41:31,572
[Ray, softly] All right.

807

00:41:33,782 --> 00:41:35,701
-[whispers] Allison?
-[Allison panting]

808

00:41:36,911 --> 00:41:38,954
-[Allison's breath trembling]
-What do we do now?

809

00:41:41,332 --> 00:41:43,334
[ticking, echoing]

810

00:41:45,669 --> 00:41:47,671
[ticking continues]

811

00:41:57,473 --> 00:41:59,475
[Sissy] Shit.

812

00:42:01,060 --> 00:42:01,894
What?

813

00:42:04,230 --> 00:42:05,397
I left a note.

814

00:42:10,694 --> 00:42:12,905
-[Lila] Diego Hargreeves...
-[ticking continues]

815
00:42:12,988 --> 00:42:14,990
[Diego grunting]

816
00:42:17,576 --> 00:42:19,036
...meet my mother.

817
00:42:20,371 --> 00:42:22,164
Mother, this is Diego...

818
00:42:22,748 --> 00:42:24,083
my boyfriend.

819
00:42:24,833 --> 00:42:25,751
What?

820
00:42:31,590 --> 00:42:33,175
We've got a minute left!

821
00:42:33,509 --> 00:42:36,220
[voice hoarse] What's going on, guys?
Are we going somewhere?

822
00:42:36,303 --> 00:42:39,765
It was a simple task.
It was a simple task!

823
00:42:39,848 --> 00:42:41,392
All we had to do was be here.

824
00:42:41,767 --> 00:42:44,019
Didn't have to fight
a giant sea monster, no.

825
00:42:44,103 --> 00:42:46,647
An army of mutants? Nein.

826
00:42:46,730 --> 00:42:47,648
I can't believe this.

827
00:42:47,731 --> 00:42:50,276
It was handed to us on a silver platter.

828
00:42:50,359 --> 00:42:53,779
Could you just moan a little softer?
My head is killing me.

829
00:42:53,862 --> 00:42:55,656
Listen to me, you useless puke bag,

830
00:42:55,739 --> 00:42:58,242
we just blew our chance
to save the world!

831
00:42:58,867 --> 00:43:01,245
[briefcase charging, clicking]

832
00:43:01,912 --> 00:43:03,998
-[scoffs] God damn it.
-Shit.

833
00:43:04,456 --> 00:43:05,457
[Five shouts]

834
00:43:07,876 --> 00:43:08,919
[Five sighs]

835
00:43:09,420 --> 00:43:10,754
We were that close.

836
00:43:11,922 --> 00:43:14,800
That close. [sighs]

837
00:43:24,852 --> 00:43:25,811
[turns engine off]

838
00:43:27,021 --> 00:43:28,939
[indistinct police radio chatter]

839
00:43:42,328 --> 00:43:43,787

[car doors slamming shut]

840

00:43:52,463 --> 00:43:54,048
The hell you doing here, Jerry?

841

00:43:54,381 --> 00:43:56,717

[Jerry]

Carl was mighty worried about his son.

842

00:43:58,177 --> 00:43:59,345

Where you off to?

843

00:43:59,428 --> 00:44:01,847

-You know him?

-He's my brother-in-law.

844

00:44:03,098 --> 00:44:05,017

[Jerry] Ma'am? Get out of the car.

845

00:44:05,100 --> 00:44:06,226

We've done nothing wrong.

846

00:44:06,310 --> 00:44:07,686

Except kidnap a child.

847

00:44:07,770 --> 00:44:10,314

-He's my baby, Jerry.

-That's between you and Carl.

848

00:44:11,357 --> 00:44:12,358

Get out of the car.

849

00:44:18,072 --> 00:44:19,073

I don't want to hurt you.

850

00:44:19,573 --> 00:44:20,699

[Jerry laughs]

851

00:44:22,910 --> 00:44:24,787

I ain't askin' you a third time.

852

00:44:30,668 --> 00:44:32,294
[high-pitched tone resonates]

853
00:44:32,378 --> 00:44:33,545
[Jerry grunts]

854
00:44:34,088 --> 00:44:34,922
[gasps]

855
00:44:35,172 --> 00:44:36,256
[bullets ricocheting]

856
00:44:39,885 --> 00:44:41,095
[officers grunting]

857
00:44:44,848 --> 00:44:45,974
-Vanya!
-[Jerry grunts]

858
00:44:46,350 --> 00:44:48,185
[Sissy] Vanya! Vanya!

859
00:44:48,268 --> 00:44:50,396
[sobbing] No, please!

860
00:44:51,855 --> 00:44:53,357
[wailing] Vanya!

861
00:45:01,073 --> 00:45:03,992
[rock violin music playing]

CREDITS

END OF EPISODE #2.07

THE
UMBRELLA
ACADEMY™



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.